

ANTONÍN DVOŘÁK

RUSALKA

LIBRETTO JAROSLAV KVAPIL

19.1.2010 klo / kl 19.00
9. esitys / 9 föreställningen

Ensi-ilta Suomen Kansallisoopperassa
Premiär på Finlands Nationalopera
28.11.2009



OOPPERA
SUOMEN KANSALLISOOPPERA

ANTONÍN DVOŘÁK
RUSALKA

Lyyrinen ooppera kolmessa näytöksessä / Lyrisk opera i tre akter

MUSIIKINJOHTO / DIRIGENT **Ivan Anguélov**
OHJAUS / REGI **Richard Jones**
APULAISSOIJAAJA / BITRÄDANDE REGISSÖR **Anna Dirckinck-Holmfeld**
LAVASTUS / SCENOGRAFI **Giles Cadle**
PUVUT / KOSTYMER **Nicky Gillibrand**
VALAISTUS / LJUSPLANERING **Mimi Jordan Sherin**
KOREOGRAFIA / KOREOGRAFI **Linda Dobell**
KOREOGRAFIAN HARJOITTAJA / REPETITÖR AV KOREOGRAFIN **Anna Morrissey**

RUSALKA, vedenneito / sjöjungfru **Olga Romanko**

VEDENHENKI / VATTENANDEN **Vladimir Baykov**

PRINSSI / PRINS **Erik Fenton**

TUNTEMATON RUHTINATAR / OKÄND FURSTINNA **Lilli Paasikivi**

JEŽIBABA, noita / häxa **Anna-Lisa Jakobsson**

RIISTANVARTIJA / VILTVÅRDARE **Juha Koskela**

NUORI APULAINEN / UNG ASSISTENT **Pauliina Linnosaari**

KOLME VEDENNEITOA / TRE SJÖJUNGFRUR **Hannele Aulasvuo, Melis Jaatinen, Kaisa Ranta**

METSÄSTÄJÄ / JÄGARE **Jyrki Anttila**

Suomen Kansallisoopperan kuoro / Finlands Nationaloperas kör
Suomen Kansallisoopperan orkesteri / Finlands Nationaloperas orkester

Suomennos tekstityslaitteessa **Jertta Ratia**, Mari Raution harjoitustekstin pohjalta
/ Finsk text i textmaskinen **Jertta Ratia**, efter Mari Rautios repetitionsöversättning
English surtitles **Eva Malkki**

Tanskan Kuninkaallisen oopperan tuotanto 2008 /
En produktion av den Kungliga operan i Köpenhamn, 2008.

Kaksi väliaikaa / Två pauser
Näytäntö päättyy n. klo 22.05 / Föreställningen slutar ca kl 22.05

Esityksen kuvaaminen ja musiikin taltiointi on ehdottomasti kielletty.
Fotografering och bandinspelning under föreställning är icke tillåtet.